**Principal Letter Nov 30th, 2017.**

园长致家长的一封信 2017年11月30日

亲爱的家长：Dear parents:

持续两周的多元文化周活动深受孩子们喜爱，本次多元文化周我们根据现有资源选择了11个国家为主题，每个班级不同国家主题，通过孩子们易于感受和接收的建筑、音乐、美食、服饰等文化元素让孩子们通过看、听、动手操作等多感官来展开活动，活动结束的最后一天，孩子们拿着自制Newton护照，到各个班级巡游，盖上各国邮戳，初步感受多元文化的氛围。在多元文化周和圣诞环境布置中，我们非常感谢家长们的大力支持，为孩子们带来了非常棒的活动和体验。我们也借这些活动让家长有更多机会走进幼儿园，参与孩子们的活动。

The two weeks of festival of colors is very popular with the children. This year for the festival of colors we chose 11 countries as the theme, each classroom acting as one of the countries. With this focus the children could easily study the architecture, music, food, clothing and other cultural elements by reading stories, listening to lessons, and using multi-sensory activities. On the last day of the festival of colors, children made handmade Newton passports, and traveled to the various classes to receive their travel stamps and look at the different decorations. This first experience is to create a multicultural atmosphere. In the second week of festival of colors and the Christmas decorations, lots of parents came to school, and brought great activities and experiences for the children.We also use these activities to give parents more opportunities to enter kindergarten and participate in children's activities.

同时，在11月，我们发现骑滑板车和儿童自行车上学的孩子越来越多了，停放在幼儿园不仅严重堵塞通道，孩子们上下学途中的安全我们同样非常担忧，经常看到孩子已经骑着滑板车过马路了，爷爷奶奶还在马路对面。对此，幼儿园于2017/11/14日起发起上下学安全倡导和幼儿园车辆停放规定后，得到了家长的大力支持，以上情况有了非常大的改善，在此再次对家长表示感谢。

Also this month we saw that more and more students are riding scooters and kid-bicycles to school, which results not only in crowded passageways but also causes safety problems. We have seen many kids are riding very fast ahead and crossing the road and leaving their parents far behind in the street. We decided to launch a security standard for the vehicle parking area regulations in the kindergarten. We have received strong support from the parents, and the above situation has made big improvements, thanks once again to the parents

天气越来越冷了，我们也发现迟到的孩子越来越多，为了更好的培养孩子良好的作息习惯，不影响班级和学校的正常秩序，我们建议家长们合理安排好孩子的一日作息和每日出行时间，确保每日能准时入园，参与到幼儿园一日各个环节的活动。

The weather is getting cold, and we have also found that more and more children are late. In order to better cultivate their good habits, and not affect the normal order of class and school, we suggest parents arrange your children's daily routine and accommodate your morning schedule accordingly. Make sure your child can come to school on time and enjoy all of the kindergarten activities and establish a consistent daily routine.

在12月，为了在新的一年更好的提高我们的服务，幼儿园将会对家长做随机的问卷调查，如果拿到调查问卷的家长也请配合我们完成调查问卷哦。谢谢。

In December, in order to improve our service in the New Year, we will do random questionnaire for parents, if you are the parent to receive this please cooperate with us to complete the questionnaire.Thank you.

Sincerely

Joanne & Jill & Meggie
Principal and vice-principal of Bayside campus,